

se sídlem 28. října 1235/169  
Mariánské Hory  
709 00 Ostrava

**DODATEK číslo 2/ 2018 KE SMLOUVĚ  
O DODÁVCE VODY Z VODOVODU A ODVÁDĚNÍ ODPADNÍCH VOD KANALIZACÍ  
VVVK číslo 33204 ze dne 17.06.2014**

**1. Smluvní strany**

**a) Dodavatel :** Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.  
(vlastník vodovodu) 28. října 1235/169, Mariánské Hory, 709 00 Ostrava  
(vlastník kanalizace) zapsán v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ostravě oddíl B vložka 347  
zastoupen Ing. Hanou Tlolkovou, vedoucí obchodního oddělení, na základě  
pověření uděleného představenstvem společnosti

bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]

IČ: 45193665  
DIČ: CZ45193665  
ID: 4xff9pv

**b) Odběratel :** Číslo odběratele: 337832116 IČ: 00297534 DIČ: CZ00297534 ID: es5bv8q  
**statutární město Karviná Fryštátská 72/1 733 24 Karviná - Fryštát**  
Zastoupen: Ing. Jan Wolf, primátor města  
K podpisu smlouvy oprávněna: Ing. Helena Bogoczová, MPA  
vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města Karviné,  
na základě pověření ze dne 2.1.2018

**2. Předmět dodatku:**

a) Předmětem tohoto dodatku je **zahájení fakturace odvádění odpadních vod kanalizací včetně odvedení dešťových vod do kanalizace na adrese:**  
**ul. Poštovní č.p. 615/9, 733 01 Karviná-Fryštát – OM 33401/4300046, 4810137.**

Odběratel prohlašuje, že do předpokládaného termínu napojení na kanalizační řád – duben 2018 nebude využívat kanalizační přípojku a zavazuje se dodavateli k tomuto datu podat zprávu ve věci napojení na kanalizaci pro veřejnou potřebu. Účinnost smlouvy pro odvádění odpadních vod kanalizací je

**od data 26.03.2018 a stavu vodoměru 4 m3.**

- b) Nedílnou součástí tohoto dodatku je Seznam odběrných míst ke smlouvě č. 33204.
- c) Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dne 26.03.2018.
- d) Dodatek je vyhotoven ve 2 vyhotoveních, z nich jedno vyhotovení obdrží odběratel a jedno dodavatel.

**3. Společná ustanovení:**

- a) Ostatní ujednání smlouvy a obchodních podmínek zůstávají v platnosti beze změny.
- b) Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinností dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.

c) Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

d) Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy, včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.

V Ostravě dne 15.03.2018

V Karviné dne 09.03.2018.

**Dodavatel:**

**Odběratel :**

**Ing. Hana Tlolková**  
**vedoucí obchodního oddělení**

**Ing. Helena Bogoczová, MPA**  
**vedoucí Odboru majetkového**

KAZ4

Zpracoval: Žáčková

Telefon: 

**Seznam odběrných míst  
 ke smlouvě VVK číslo 33204 ze dne 10.06.2014**

číslo obce	číslo odběru	katastr	čís. parcely	materiál	profil	čís. parcely místa	kvalita vody	limity (do)
Vlastník *)	(V)odné	adresa odběrného místa	odb.místa	přípojky	přípojky	připojení na řád	vápník mg/l	Q <sub>z</sub> l/s
(V:)odvodu	(S)točné			vodovodní přípojka		vodovodní	hořčík mg/l	Q <sub>z</sub> m <sup>3</sup> /hod
K:)analizace	Počet osob			kanalizační přípojka		kanalizační	dusičnaný mg/l	Q <sub>max</sub> l/s a časová omezení
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300045 V+S 103	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 618/11	524 524	OC ocel		3997/1 3997/1	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300046 V+S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Poštovní 615/9	531/1 531/1	PE polyetylén		3989/2 3989/2	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300050 V+S 26	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 219/15	1131/1-4 1131/1-4	PE polyetylén		1132/2	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300051 V+S 10	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 149/17	1134/1 1134/1	PE polyetylén		1135/1 1135/1	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300077 V+S 7	Karviná-město Karviná - Fryštát, Masarykovo nám. 95	100 100	PE polyetylén			9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	- - -

33401 . V:1 *) K:1 *)	4300080 V+S 25	Karviná-město Karviná - Fryštát, Fryštátská 72/1	113 113			127 127	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,72 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300163 V S 5	Karviná-město Karviná - Fryštát, Fryštátská 71	114/2,113 114/2,113			127	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	- - -
33401 . V:1 *) K:1 *)	4300164 V S 23	Karviná-město Karviná - Fryštát, Fryštátská 72	114/2,113 114/2,113			127	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4310021 V S 124	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 50/8a	140/2 140/2	PE polyetylén		140/3 3997/1	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . V:1 *) K:1 *)	4460162 V+S 30	Karviná-město Karviná - Fryštát, Masarykovo nám. 1/1	7/1 7/1	PE polyetylén		73/1 73/1	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33401 . K:1 *)	4810065 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 219	1131/1-4					- -
33401 . K:1 *)	4810137 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Poštovní 615/9	531/1			3989/2		- - -
33401 . K:1 *)	4820076 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 149	1134/1					- - -
33401 . K:1 *)	4820081 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Fryštátská 72	113					- - -
33401 . K:1 *)	4820083 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Masarykovo nám. 1	7/1					- - -
33401 . K:1 *)	4820084 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Masarykovo nám. 95	100					- - -
33401 . K:1 *)	4830037 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 50	140/2					- - -

33401 . K:1 *)	4830056 S	Karviná-město Karviná - Fryštát, Karola Slivky 618	524					- - -
33404 . V:1 *)	4380056 V 20	Ráj Karviná - Ráj, Polská 206/1a	600 600	PE polyetylén		601/2	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33404 . V:1 *)	4380092 V 30	Karviná-město Karviná - Ráj, Kubiszova zahrada	381/1				9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	- - -
33404 . V:1 *)	4540066 V	Ráj Karviná - Ráj, Karviná - Ráj hydrant	roční fakt				9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	- - -
33405 . V:1 *)	4180200 V 30	Staré Město u Karviné Karviná - Staré Město, Nám. Ondry Foltýna 43/has.z	34/1	PE polyetylén			9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33407 . V:1 *) K:1 *)	4170207 V+S 10	Karviná-město Karviná - Mizerov, Žižkova 2387	1801 1801	PE polyetylén PVC polyvinylchlorid	25 mm 200 mm	1802 3988/1	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33407 . V:1 *) K:1 *)	4170208 V+S 10	Karviná-město Karviná - Mizerov, Žižkova 2387/has	1801 1801	PE polyetylén PVC polyvinylchlorid	25 mm 200 mm		9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33407 . V:1 *) K:1 *)	4170225 V+S 30	Karviná-město Karviná - Mizerov, Žižkova 2387/90	1801 1801			1802 3988/1	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není
33407 . V:1 *) K:1 *)	4280009 V+S	Karviná-město Karviná - Mizerov, Žižkova 1799/KOS	2443/13 2443/13	LI litina		3988/2 3988/2	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,61 5,76 -
33407 . K:1 *)	4820082 S	Karviná-město Karviná - Mizerov, Žižkova 2387	1801					- -
33407 . K:1 *)	4820092 S	Karviná-město Karviná - Mizerov, Žižkova 1799	2443/13					- -
33411 . V:1 *)	2270082 V 20	Louky nad Olší Louky, Na Zátíši 599/15	510/3			510/4	9,0 - 38,0 1,0 - 18,0 1,0 - 11,0	0,20 0,72 0,20 není


\*) Přehled vlastníků (V)odvodu a (K)analizace

1. Severomorávské vodovody a kanalizace Ostrava a.s

### Výpočet množství srážkových vod odváděných do kanalizace

Výpočet množství srážkových vod odváděných do kanalizace je proveden dle Přílohy č. 16 vyhl. č. 428/2001 Sb., v platném znění jako součet redukovaných ploch v m<sup>2</sup> krát dlouhodobý srážkový normál. Dlouhodobý srážkový normál je průměrem ročních srážek v dané oblasti za 30ti let, v současné době za období let 1961-1990. Poskyvatelem těchto údajů je Český hydrometeorologický ústav v Ostravě.

1. Číslo odběru:4810065

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup> * koef.	=	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	805 * 0,9000	=	725
C) plochy kryté vegetací	100 * 0,0500	=	5
			-----
	Součet:	730 * 0,7168	/4
	tj.	130	m <sup>3</sup> /čtvrtletně
	Celkem:	520	m <sup>3</sup> /rok

2. Číslo odběru:4810137

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup> * koef.	=	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	140 * 0,9000	=	126
			-----
	Součet:	126 * 0,7168	/4
	tj.	22	m <sup>3</sup> /čtvrtletně
	Celkem:	88	m <sup>3</sup> /rok

3. Číslo odběru:4820076

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup>	*	koef.	=	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	894	*	0,9000	=	805
Ciplochy kryté vegetací	1555	*	0,0500	=	78
					-----
	Součet:				883 * 0,7168 /4
					tj. 158 m <sup>3</sup> /čtvrtletně
					Celkem: 632 m <sup>3</sup> /rok

4. Číslo odběru:4820081

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup>	*	koef.	=	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	982	*	0,9000	=	884
					-----
	Součet:				884 * 0,7168 /4
					tj. 158 m <sup>3</sup> /čtvrtletně
					Celkem: 632 m <sup>3</sup> /rok

5. Číslo odběru:4820083

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup>	*	koef.	=	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	1573	*	0,9000	=	1416
Ciplochy kryté vegetací	510	*	0,0500	=	26
					-----
	Součet:				1442 * 0,7168 /4
					tj. 258 m <sup>3</sup> /čtvrtletně
					Celkem: 1032 m <sup>3</sup> /rok

6. Číslo odběru:4820084

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup> * koef. =	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	725 * 0,9000 =	653
	-----	
Součet:	653 * 0,7168 /4	
tj.	117 m <sup>3</sup> /čtvrtletně	
Celkem:	468 m <sup>3</sup> /rok	

7. Číslo odběru:4830037

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup> * koef. =	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	3666 * 0,9000 =	3299
	-----	
Součet:	3299 * 0,7168 /4	
tj.	591 m <sup>3</sup> /čtvrtletně	
Celkem:	2364 m <sup>3</sup> /rok	

8. Číslo odběru:4830056

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A) zastavěné plochy a	m <sup>2</sup> * koef. =	m <sup>2</sup>
těžce propustné zpevněné plochy	1210 * 0,9000 =	1089
	-----	
Součet:	1089 * 0,7168 /4	
tj.	195 m <sup>3</sup> /čtvrtletně	
Celkem:	780 m <sup>3</sup> /rok	



9. Číslo odběru:4820382

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A)zastavěné plochy a	m2	*	koef.	=	m2
těžce propustné zpevněné plochy	388	*	0,9000	=	349
C)plochy kryté vegetací	64	*	0,0500	=	0
					-----
Součet:	349	*	0,7168	/4	
tj.	62				m3/čtvrtletně
CELKEM:	249				m3/rok

10. Číslo odběru:4820392

Lokalita: 37-Dolní Lutyně (Bohumín, Rychvald, Karviná, Orlová,  
Slezská Ostrava, Petřvald, Dětmárovice, Petrovice)

Dlouhodobý srážkový normál: 0,7168

A)zastavěné plochy a	m2	*	koef.	=	m2
těžce propustné zpevněné plochy	2668	*	0,9000	=	2401
C)plochy kryté vegetací	3008	*	0,0500	=	150
					-----
Součet:	2551	*	0,7168	/4	
tj.	457				m3/čtvrtletně
CELKEM:	1929				m3/rok

Razítko a podpis.....

## **Osvědčení**

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích zveřejněno od    do     
schváleno usnesením Rady města Karviné č. 4481 ze dne 26.02.2018  
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, Iva Wenzlová

datum: 07.03.2018 Podpis: .....